

## Li mwin.ne, li tchauwe èt l' mouchon d' sint Djan

d'après Florian III

On mwin.ne qui n' rovîye nin qui, tot passant sès veûs,  
Il aveut promètu d'èsse minâbe tote si vîye :  
«Dji r'nonce à tot ç' qu'èst bon, à div'nu grandiveûs  
Po n' mougîn qu' dèr rèstants ; po m' tchauffer ? dèr scrabîyes. »  
I n' tûze pus qu'à pâters ; po sorviker ? d'mander.  
Il ètind come tchîpler on p'tit mouchon, one tchauwe ,  
Mièrseûle dins si p'tit nid, nin one plume qu'a poûssé,  
Èt stinde au lon s' grand cô, c'èst lès preûves qu'èlle èst flauwe ! »  
Mins, come on fait-èsprès, on gros mouchon d' sint Djan  
Dischind - va veûy d'èwou - avou s' bètch plin d' dinréyes ;  
I r'vint saquants côps d' rote come s'i sèreut s' moman.  
« Allah ! Chapez ç' bièsse là, si minâbe, tote fayéye !  
Èt mi, po v' rimêrci, dji m'ègadje à prêtchî  
Qu' vos n' v'lîz nin qu' l'ôfulin, p'tit înocint, morîche.  
Do côp, dji compte sur vos, gn-a pus dandjî d' cachî  
Ni d' briber d'onc à l'ôte dau matin jusqu'à l' chîje.  
Vos v'noz di m' fé comprinde qui dji m' trêcasse po rin !  
Qui v's-èstoz là por nos, qu'on pout awè fiyadje  
À vos qui, d'à l' copète, fait d' sès pîds èt d' sès mwins  
Po qu' nos n' manquanche di rin, qui l' bouneûr sêve bagadje. »  
Rassucî, rapaujî, noste ome si va r'pwaser,  
Passer s' timps à bauyî, s'ènonder su dèr fleûrs ;  
On côp l' nêt arivéye, si stomach vout grûler  
Qu'i n'a pus rin vèyu ça fait d'dja saquants-eûres.  
« Doucemint, là, mon ami ! Ça n' saureut pus trin.ner !  
Fians on some jusqu'à d'mwin, li d'djuner sèrè près' ! »  
Todi rin à sucî quand l' solia s'a lèvé ;  
« Comint è-st-i possibe ? Mi qui pinseut fé fièsse. »  
Gn-a qu' en continuwant qu'on pout div'nu gangnant.  
I 'nn'èst sûr qui s' bon Diè lî apwaterè s'-t- euréye,  
Mins l' djoûrnéye a passé, èt, tot s'aflauwichant,  
L'ome djèriye après l' tchauwe qu'i traîte di grosse gâtéye.

Lancîye come one rèsponse, il ètind one grosse vwès :  
C'èst l' bia mouchon d' sint Djan qu'èst là, mins s' bètch èst vûde :  
« Quand on fait tot ç' qu'on pout, c'èst sûr qu'on fait ç' qu'on dwèt !  
À paurti d'audjoûrdu, mi, v' sognî, c'èst tûtûte !  
Dj'a rindu pwin.ne por vos ostant qu'il a falu,  
Mins gn-a one fin à tot ; asteûre qui v's-èstoz grande,  
Li tims èst v'nu por vos d' covoler èt couru  
Après d' l'amonucion, Allah vos l' ricomande. »  
T'ès fwèbe èt malèrèûs, ti mèrites on còp d' mwin ;  
Mins fwèbe èt fènèyant, gn-a one rude difèrance ;  
Po gangnî l' drwèt d' viker, si t'as peû d' moru d' fwim,  
Prind t' coradje à deûs mwins quand t'as tot fait t' crèchine.  
Li mwin.ne èst tot sbaré, il a compris l' lèçon :  
Il a pris ç' pârti là pace qui ça l'arindjeûve ;  
Mins i r'vint su sès pas, i s' vout fé dès soçons  
Quite à div'nu vaurlet, man'daye ou bin maneûve.

Albert Delvaux

Fèvri 2017

Mwin.ne : dervis  
Tchauwe : corneille  
Mouchon d' sint Djan : faucon  
Rassucî : marqué de cicatrices